

Zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka medzi:

odberateľom služby: **Obec Veľké Zálužie**
so sídlom Obecná 955/2, 951 35 Veľké Zálužie
IČO: 00308595
DIČ: 2021102919
Zast. starostom : Milan Bíro
(ďalej len „odberateľ“)

a

poskytovateľom služby: **Ivan Bíro - PAGE VTB studio**
so sídlom Tr. A. Hlinku 36, 949 01 Nitra
IČO:43440576
DIČ: 1077206790
spoločnosť zapísaná na Okresnom úrade v Nitre,
Živnostenský register, pod č. 430-30516
menom ktorej koná: Ivan Bíro
(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I.

Predmet zmluvy

- 1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť odberateľovi služby spočívajúce v:
- nasnímaní obrazovo-zvukového záznamu zo zasadnutí Obecného zastupiteľstva obce Veľké Zálužie a z podujatí organizovaných obcou pre interné potreby odberateľa na základe vopred stanoveného rozpisu pri kultúrno-spoločenských podujatiach a podľa objednávky pri zasadnutiach OZ.
 - vyhotovení, odovzdaní, archivácii a sprístupňovaní obrazovo-zvukového záznamu na web stránke obce nasnímaných zasadnutí obecného zastupiteľstva obce Veľké Zálužie a z podujatí organizovaných obcou odberateľovi.
- 1.2. Odberateľ sa zaväzuje poskytovateľovi poskytnúť súčinnosť a zhotovené dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi riadne a včas dohodnutú cenu diela v súlade s článkom II. tejto zmluvy.

Článok II.

Úhrada za poskytovanú službu

- 2.1 Odberateľ sa zaväzuje za služby poskytnuté podľa čl. I. tejto zmluvy zaplatiť poskytovateľovi úhradu v paušálnej sume 15,00 Eur za 15 hod. na mesiac, spolu 225,00 Eur na mesiac (slovom dvestodvadsaťpäť Eur na mesiac). V uvedenej sume je započítaná aj DPH vo výške stanovenej príslušným právnym predpisom účinným v čase plnenia v prípade, že poskytovateľ bude platcom DPH.
- 2.2 Poskytovateľ bude úhradu za poskytované služby v zmysle ods. 2.1 a 4.2 tejto zmluvy objednávateľovi fakturovať so splatnosťou 30 dní odo dňa vystavenia

faktúry. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť odmenu na účet poskytovateľa vedený v Prima banke, a.s., číslo účtu Sk17 5600 0000 0068 3489 4001.

Článok III.

Trvanie zmluvy

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2019 do 31.12.2019.

Článok IV.

Ďalšie dojednania

- 4.1 Poskytovateľ bude poskytovať služby na základe jednotlivých objednávok odberateľa. Objednávka musí obsahovať dátum a čas zasadnutia OZ a priestory, v ktorých bude zasadnutie OZ prebiehať. Objednávka musí byť doručená písomne na adresu sídla poskytovateľa alebo elektronicky na e-mailovú adresu ibiro.page@gmail.com najneskôr 5 dní pred termínom zasadnutia OZ. Rozpis kultúrno-spoločenských podujatí je prílohou tejto zmluvy.
- 4.2 Poskytovateľ bude poskytovať služby v katastri obce Veľké Zálužie.
- 4.3 Poskytovateľ poskytne jednotlivú službu za použitia jednej kamery z jedného pohľadu.
- 4.4 Odberateľ je povinný zabezpečiť osobám, ktoré na vyhotovenie záznamu poverí poskytovateľ, prístup do priestorov, v ktorých sa má služba poskytnúť.
- 4.5 Poskytovateľ sa zaväzuje nasnímaný obrazovo-zvukový záznam spracovať a odovzdať odberateľovi vo dvoch vyhotoveniach na DVD nosičoch, a to do 25 dní odo dňa nasnímania zasadnutia resp. kultúrno-spoločenského podujatia. DVD nosiče budú opatrené potlačou tak, aby bolo možné obsah DVD bez ďalšieho nazerania identifikovať.
- 4.6 Ak odberateľ uplatní k obsahu záznamov vážne a opodstatnené výhrady, ktoré by bránili ich použitiu na dohodnutý účel, poskytovateľ vykoná potrebnú nápravu. Termín na odovzдание opraveného záznamu je 3 dni od uplatnenia výhrad odberateľom.
- 4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky práce, požadované odberateľom nad zmluvne dohodnutý rozsah, ktorých potreba vznikne v priebehu vykonávania zmluvných prác, alebo o ktorých poskytnutie nad dojednaný rámec by mal odberateľ prípadne záujem, alebo ktoré neboli zahrnuté v tejto zmluve, budú považované za navyše práce (skrátene ako "navyše práce"). Navyše práce je poskytovateľ povinný vykonať iba v prípade, ak bude s odberateľom uzavretý písomný dodatok k tejto zmluve, resp. na základe písomného požiadania objednávateľa, ktorých obsahom bude dojednaná cena požadovaných navyše prác a termín ich vykonania. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak navyše práce boli s ohľadom na ich naliehavosť a nevyhnutnosť zo strany odberateľa vykonané v rozpore s predchádzajúcou vetou tohto bodu zmluvy, t.j. bez písomného dodatku k tejto zmluve, resp. bez písomného požiadania objednávateľa, ktorých obsahom bola dojednaná cena požadovaných navyše prác a termín ich vykonania, uvedená skutočnosť nezbavuje odberateľa povinnosti zaplatiť poskytovateľovi ním fakturovanú cenu, v prípade akýchkoľvek pochybností cenu obvyklú nie však vyššiu ako 15,00 € /hod skutočne preukázanej poskytnutej služby.

- 4.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje vysporiadať pri vyhotovení diela všetky nároky nositeľov autorských práv, práv výkonných umelcov alebo ďalšie nároky tretích osôb tak, aby objednávateľ mohol použiť dielo na účel, spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy.
- 4.9 Zhotoviteľ garantuje, že dielo nebude obsahovať žiadne informácie, ktoré podľa platných právnych predpisov SR nemožno zverejniť, alebo ktorých zverejnenie podlieha osobitnému režimu. Ďalej garantuje, že dielo nebude obsahovať žiadne informácie /údaje/, ktoré podľa platných právnych predpisov SR, najmä zák. č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, Obchodného zákonníka a iných súvisiacich právnych predpisov nemožno odvyselať, alebo ktorých odvysielanie podlieha osobitnému režimu. Ak porušením tohto záväzku vznikne vysielateľovi a následne odberateľovi škoda, alebo im bude uložená pokuta Radou pre vysielanie a retransmisiu alebo dôsledkom uplatnenia akýchkoľvek nárokov tretími osobami, zaväzuje sa túto škodu, alebo pokutu v plnom rozsahu nahradiť a uhradiť odberateľovi aj všetky skutočne vynaložené náklady, ktoré odberateľovi v dôsledku uloženia týchto sankcií a uplatnenia nárokov tretími osobami vznikli.
- 4.9 Poskytovateľ sa zaväzuje nevykonať po schválení diela žiadne zmeny (úpravy, strihy), ktoré by zasahovali do ich integrity a menili obsah a v programe nepoužije žiadne komerčné prvky.
- 4.10 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že jedinou osobou oprávnenou rozhodovať o používaní diela je odberateľ, že počas trvania platnosti tejto zmluvy nebude sám dielo používať, ani bez písomného súhlasu odberateľa neumožní jeho používanie tretím osobám.
- 4.11 V prípade použitia hudobnej zostavy je poskytovateľ povinný poskytnúť odberateľovi hudobnú zostavu použitú v diele, obsahujúcu meno a priezvisko autora hudby, textára, názov skladby, dĺžku použitej hudby najneskôr pri dodaní diela.
- 4.12 Zhotoviteľ sa zaväzuje v plnom rozsahu nahradiť objednávateľovi škodu, ktorú mu spôsobí neplnením zmluvných záväzkov prevzatých touto zmluvou.
- 4.13 Odberateľ je oprávnený jednotlivé časti diela neprevziať v prípade ak:
- sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, alebo s touto zmluvou,
- zvukovo-obrazový záznam diela nie je vyhotovený v obsahovej a technickej kvalite potrebnej pre účely jeho použitia podľa tejto zmluvy
- 4.14 Vlastníkom zhotovovaných diel do odovzdania odberateľovi je poskytovateľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody.
- 4.15 Odovzdaním jednotlivých častí diela prechádza vlastníctvo a nebezpečenstvo škody na zhotovených častiach diela na odberateľa.
- 4.16 Udelenie licencie:
- 4.16.1 Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje odberateľovi výhradnú licenciu na použitie jednotlivých častí diela (originálu alebo ich rozmnoženín), a to v celku alebo akejkol'vek časti, nasledovným spôsobom:
- šírenie záznamov prostredníctvom televízneho vysielania - terestriálna, platená, satelitná, káblová TV,
 - šírenie filmov prostredníctvom internetu,
 - vyhotovenie rozmnoženín filmov na DVD nosiči pre nekomerčné použitie (prezentácia, archívne účely, propagácia a pod.),

- d. verejné vykonanie na akciách organizovaných obcou Veľké Zálužie,
 - e. verejné vystavenie na prezentačných obrazovkách v priestoroch a verejných priestoroch obce Veľké Zálužie,
 - f. verejné rozširovanie originálu záznamov alebo ich rozmnoženín formou prevodu
 - g. vlastníckeho práva,
- 4.16.2. Licencia sa udeľuje bez obmedzenia vecného a územného rozsahu - aj v zahraničných TV na dobu ochrany audiovizuálneho diela.
- 4.16.3. Poskytovateľ udeľuje odberateľovi súhlas na postúpenie získanej licencie na tretie osoby a na udeľovanie sublicencie (udeľovanie súhlasu na ďalšie použitie záznamov tretími osobami), a to jednotlivo, v častiach i všetkých záznamov spolu v rozsahu podľa tejto zmluvy.
- 4.16.4. Jednotlivé časti diela sú ako predmet autorského práva chránené autorským zákonom.

Článok V.

Ukončenie zmluvy

- 5.1 Zmluva zaniká dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou zmluvy.
- 5.2 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže zmluvu písomne vypovedať, aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bude výpoveď druhej zmluvnej strane doručená.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
- 6.2 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť okamihom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Túto zmluvu možno meniť len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami. Poskytovateľ berie na vedomie povinnosť druhej strany na zverejnenie tejto zmluvy ako aj jednotlivých faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy a svojim podpisom dávajú súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane prílohy v plnom rozsahu.
- 6.3 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy pred jej podpisom oboznámili, že zmluva sa zhoduje s ich súhlasnou, slobodne a vážne prejavenu vôľou a že zmluvu neuzatvorili v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

Vo Veľkom Záluží, dňa 28.12. 2018




.....
odberateľ služby


.....
poskytovateľ služby